Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund

Uge 13 24. marts 2020 12. årgang

Quorps Busser mister kommunal kørsel

Af Lene Neumann Jepsen

I mere end 30 år har Quorps Busser kørt ældre borgere frem og tilbage fra Dalsmark Plejehjem og Gråsten Plejecenter. Til sommer er det slut.

Hver dag skal rigtig mange ældre borgere i Sønderborg Kommune køres fra deres boliger ind til plejehjemmene, for at tilbringe dagen sammen med andre.

Om eftermiddagen skal de hjem igen. Det har Quorps Busser stået for siden 1990 i Rinkenæs og Gråsten området.

Deres chauffører har stor erfaring med borgerne, de kommer gerne indenfor og henter borgeren i stuen. Chaufførerne ved hvordan de kan få lokket borgeren med, selv på dage hvor humøret ikke lige er til en køretur. Og borgerne er glade for at se et velkendt ansigt, så det ikke er fremmed, de skal ud og køre med.

Ingen endelig besked

Det er som en del af sammenslutningen Als Bustrafik, at Quorps Busser har kunnet byde ind på opgaven hos Sønderborg Kommune.

Og sammen med GF Busser og Dybbøl Turistfart har de i mange år løftet opgaven i hele Sønderborg Kommune. Men når kontrakten udløber til sommer 2020, er der intet nyt udbud at vinde. "Der er ikke kommet nyt udbuds materiale, så kontrakten udløber med udgangen af juli uden at vi kan gøre noget ved det," forklarer Gunnar Fredriksen fra GF Busser, der endnu ikke har fået direkte besked fra Sønderborg Kommune.

Det har Gråsten Plejecenter til gengæld.

"Vi har fået at vide, at det fremadrettet bliver Flextrafik, der står for dagcenterkørslen. Men de nærmere detaljer har vi ikke modtaget endnu," fortæller leder for Gråsten Plejecenter, Bente Kaehne.

Serviceniveau

Fremadrettet skal det være Flextrafik ordningen, der skal stå for den såkaldte dagcenter-kørsel i Sønderborg Kommune. Flextrafik er en ordning, der driftes af Syd Trafik, som er ejet af de sydjyske kommuner.

Det er således ikke længere de lokale vognmænd som Quorps Busser, der styrer planlægningen.

"Vi er bekymrede for serviceniveauet fremadrettet. Det bliver en ny chauffør hver gang, som den ældre borger ikke kender. Der bliver ikke tid til at hente borgeren indenfor eller yde den ekstra service," fortæller Gunnar Frederiksen.

Gråsten Plejecenter sætter pris på den nuværende ordning med Quorps Busser.

"Vi er rigtig glade for det vi har lige nu. Vi ved ikke, hvad der venter fremadrettet", siger Bente Kaehne. ▪

Quorps Busser mister kørsel til Gråsten Plejecenter. Arkivfoto

Easy Dinner - uge 13

Tirsdag d. 24/3: Gullash m. kartoffelmos
Onsdag d. 25/3: Fiskefrikadeller m. stuvede kartofler
Fredag d. 27/3: Fish & chips m. sauce tartar
Lørdag d. 28/3: Flæskesteg m. skysauce og kartofler
Søndag d. 29/3: Kong Fiddes livret m. kartofler m.m.

Hjemmelavet i eget køkken af friske råvarer hver dag.

Pris kr. 59,- pr. pers. pr. ret

restaurant fiskenæs

Afhent mellem kl.16-19
Bestil 1 time før afhentning på tlf. nr. 4042 1816.
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

NYHED
UGEPAKKE

Nye pakker hver onsdag
UGE 13 - ONSDAG 25. MARTS

- Frikadeller med kartoffelsalat og surt
- Skinkeschnitzel med sauce, brasede kartofler og ærter
- Gullaschsuppe
- Stroganoff med kartoffelmos og rødbeder
- Lille overraskelse

Ring eller bestil på www.dgk-Egernsund.dk til kun 249,- pr. person

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egernsund
Tlf.: 30 56 36 47

KJEMS
ADVOKATFIRMA

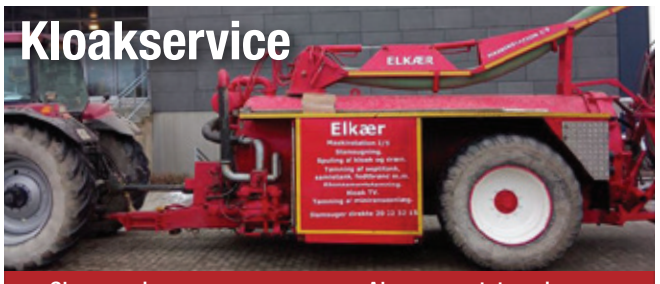
Retssager
Voldgiftssager
Syn og skøn

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74652426 · CVR.nr. 30809831

Kloakservice



- Slamsugning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd, og olieudskiller.
- Abonnementstømning
- Tømning af minirenseanlæg
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring

Elkær Maskinstation I/S
Kidingvej 34, Bovrup, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 06 15 – Mobil 20 22 32 15

AUTOPLUS godt håndværk og så er det til at betale! FROMMS AUTOSERVICE BROAGER

Lej en bil for 249,- /dag

Brovej 90
6310 Broager
TLF. 7444 1985
pfauto@post.tele.dk
www.frommsauto.dk

Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl

Det er nemt at være pessimist i disse uger.

Det er nemt at forfalde til mismod og sortsind. Det er nemt at blive bange, for der er virkelig mange ting at frygte i verden i øjeblikket. Det er med gru jeg tænder for TV-avisen hver aften, for hvordan ser situationen nu ud? Hvor mange er nu døde af den frygtelige corona-virus i Italien, i verden og hos os selv her i Danmark? Kommer der flere restriktioner fra myndighedernes side? Hvad bliver den økonomiske konsekvens?

Men det glæder mig også usigeligt at se håbet, sammenholdet og troen på det gode i mennesket poppe op alle steder. Jeg glæder mig over morgensang med Phillip Faber på DR hver morgen. Jeg glæder mig over kor, der laver fællessang fra hver deres stue. Jeg glæder mig over alle de mennesker, der melder sig til at handle ind eller lufte hund, for dem, der i øjeblikket ikke kan bevæge sig ud i samfundet. Jeg glæder mig over hejste flag, over fællessang fra stuer og altaner. Jeg glæder mig over forældre, der på bedste vis varetager både hjemmearbejde og hjemmeskole for deres børn. Jeg glæder mig over butikker, der hjælper os med at huske at holde afstand og spritte hænder. Jeg glæder mig over alle de tiltag – små som store – der viser, at der er en stor vilje til at stå sammen ved at holde afstand.

Den bølge må vi alle sammen hoppe med på – et smil, en blomst, en venlig gestus koster ikke alverden, men har uendelig værdi, og det er jo netop i en tid som denne, at vi for alvor finder ud af, hvad der betyder noget her i livet.

Med venlig hilsen,
Hanne Beierholm Christensen
Sognepræst i Gråsten og Adsbøl sogne

"Vil du" og "har du"?

Indenfor en overskuelig fremtid, vil mange i nærområdet være smittet af Covid19-virussen eller er nødt til at holde sig indendøre, for ikke at blive smittet. Det påvirker os alle, derfor forsøger menighedsrådet at være "på forkant"

Har du brug for hjælp?

Vi vil gerne hjælpe med for eksempel indkøb, hundeluftning pakke- og medicinafhentning eller andre nødvendige praktiske gøremål.

Du kan få hjælp fra os hvis du:

- Er ældre og føler dig udsat for smitterisikoen
- Er særlig udsat ifm en kronisk sygdom
- Er mistænkt for at være smittet og derfor er i hjemmekarantæne
- Er syg af Coronavirus og derfor er i hjemmekarantæne

Vil du hjælpe?

For alle dem, der berøres og måske ikke har et netværk, der kan træde til og sørge for almindeligheder så som indkøb, forsøger vi at samle en flok frivillige.

Har du mulighed for at handle, gå på apoteket eller lufte en hund, så meld dig gerne.

Vi kender ikke omfanget, vi kender ikke de behov folk måtte have – men vi ved, at der vil sidde borgere omkring os, der har brug for hjælp. Man kan kalde hjælpen for en form for "nabohjælp".

Det handler om, at vi er klar med hjælpemuligheder, når behovet kommer.

Vi følger naturligvis retningslinjerne fra Sundhedsstyrelsen og andre relevante myndigheder.

Kontakt gerne Helle Blindbæk på mail: hebl@privat.dk eller på mobil 4040 6077.

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00, onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00, eller efter aftale

Find os online her: **www.graastenavis.dk**
Artikelmateriale sendes til **redaktion@graastenavis.dk**
Annoncemateriale sendes til **annonce@graastenavis.dk**

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

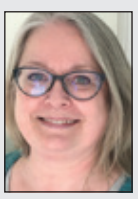
Mediekonsulent
Lisbeth Schiønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenavis.dk

Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72

Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

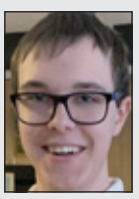
Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Receptionist
Eva Gert Jensen
Telefon 61 44 07 80
egj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com



Reporter
Timm Bøttger
Telefon 28 97 93 03

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Super Brugsen GRÅSTEN

TUSIND TAK

Til vores helt fantastiske personale, som virkelig kæmper for at holde hjulene i gang i en meget svær tid. – Godt kæmpet – I gør en forskel!

Til Danmarks bedste kunder: Tak fordi I passer på os. – Bliv ved med det – så vi alle kommer igennem dette SAMMEN!

Lad os sammen skabe den sikreste måde at handle på!

- Husk at holde afstand til andre kunder og personalet. Mindst 2 meter.
- Overhold afstandsmærkerne ved kasserne.
- Brug sprit før og efter besøget hos os.
- Brug Coop appen " Scan & Betal" eller kortbetaling.
- Undgå så vidt muligt kontanter.
- Vi henstiller til kun 1 person i karruseldøren af gangen.
- Brug de handsker og sprit der er opsat i butikken.

Lad os stå sammen og tænke på hinanden!

Vi har valgt følgende tiltag i butikken:

- Bland-selv-slik er midlertidigt lukket p.g.a. risiko for smitte, da det er svært at holde afstand.
- Salatbaren er midlertidigt lukket p.g.a. hygiejniske forhold.
- Vej-selv-the er midlertidigt lukket for selvbetjening. – Kontakt personalet for blanding.
- Kassepersonalet er nu beskyttet bag plexiglas, så hverken dig eller personalet viderefører en eventuel smitte.
- Caféen er midlertidig lukket pga risiko for smitte.

SAMMEN SLÅR VI CORONA !!!

SuperBrugsen Gråsten **Telefon 73 65 26 00**

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10

Kan du ikke komme ud og handle, laver Det Grønne Køkken

LÆKRE UGEPAKKER

Lige til at varme

Kan afhentes/leveres tirsdag og torsdag

MENU TIRSDAG

- Frikadeller med kartoffelsalat og surt
- Skinkeschnitzel med sauce, brasede kartofler og ærter
- Gullaschsuppe
- Stroganoff med kartoffelsalat

MENU TORSDAG

- Totillas med oksekød og grøntsager
- Fyldt svinemørbrad med flødekartofler og salat
- Tomatsuppe med suppehorn og flutes
- Gyrospande med ris og tzatziki

Kan bestilles på
www.dgk-egernsund.dk
eller **tlf. 3056 3647**
til kun
249,-
pr. person

Det Grønne Køkken Mad ud af huset Sundgade 79 · 6320 Egernsund

Sønderborg
Udsigt i verdensklasse

Sønderborg Kommune har etableret en cykelsti langs landevejen Buskmosevej fra Ravnsbjergvej til Kværs. I forbindelse med arealerhvervelse til cykelsti, blev der tidligere ligeledes erhvervet areal til sideudvidelse af Buskmosevej.

I forbindelse med projekteringen af sideudvidelsen har det vist sig, at der er behov for at foretage yderligere arealerhvervelser på den sydlige side langs strækningen.

ÅSTEDSFORRETNING – NY INDVARSLING

I den anledning bekendtgøres herved, at der i henhold til bestemmelserne i kap. 10 i lov om offentlige veje og efter beslutning i Teknik- og Miljøudvalget den 4. juni 2019 afholdes åstedsforretning. Åstedsforretningen har tidligere været indvarslet til afholdelse den 26. marts 2020.

Som følge af risiko for Corona-smitte og den deraf midlertidige nedlukning af dele af de kommunale funktioner, er det besluttet at udsætte den tidligere indvarslede åstedsforretning til:

NY DATO: Fredag den 17. april 2020 vedr. ejendommene:

Matr.nr. 10, 54, 450, 407, 508, 525, 543, 583a og 583b Kværs Ejerlav, Kværs og matr.nr. 103 og 253 Rinkenæs Ejerlav, Rinkenæs

Åstedsforretningen indledes fredag den 17. april 2020 kl. 9.00 på ejendommen matr.nr. 583b Kværs Ejerlav, Kværs og fortsætter efterfølgende på de øvrige ejendomme.

Denne offentliggørelse tjener til underretning for enhver, der som ejer, bruger, panthaver eller på anden måde har en retlig interesse at varetage i anledning af ekspropriationen, idet ejeren dog indvarsles særskilt ved digital post.

Ekspropriationsplaner med arealfortegnelse m.m. er fremlagt til eftersyn i forvaltningen Teknik og Miljø, Projekt og Anlæg, Rådhustorvet 10, 6400 Sønderborg - fra onsdag den 19. februar 2020.

Venlig hilsen
Projekt & Anlæg
Sønderborg Kommune

Arealerhvervelse m.v. vedr. vejudvidelse af Buskmosevej

Februar 2020

Hård start på cykelsæsonen i Gråsten

Af Esben Cronbach

Hos Fri Bikeshop i Gråsten mærkes Coronakrisen på et faldende antal kunder.

Torben Nielsen glæder sig over, at folk handler lokalt. Arkivfoto

Selvisolation, karantæne og frygten for at blive smittet, betyder at der er mere stille i Gråsten by, end der har været i længe.

Én af de butikker, der mærker påvirkningen, er Fri Bikeshop i Gråsten.

"Det er ingen dans på roser, det her. Det er op ad bakke," siger indehaver Torben Nielsen.

I foråret bliver cyklerne normalt hevet ud af skurene, hvilket er gode nyheder for en cykelhandler. Værkstedet kommer i sving med reparationer og andet, mens butikken sælger cykler til den nye sæson. Og det er tiltrængt efter en vinter, hvor cyklerne er mindre i brug.

"Vi frygter, at regeringen laver nye tiltag," siger Torben Nielsen.

Som alle andre butikker, er der for tiden endnu mere fokus på hygiejne.

"Folk er mere forsigtige, og de er overordnet rigtig gode til at holde 2-3 meters afstand. Vi har sprit og servietter i butikken, så man kan tørre fingrene, og så sørger vi også for at spritte håndtag af på cyklerne, der sælges.

For selvom kunderne er få, er de der stadig. Og gråstenerne, der notorisk er gode til at handle lokalt, fortsætter ifølge Torben Nielsen med den gode stil.

"Det er positivt, at folk handler lokalt. Og det er vigtigt. Mange benytter sig af take-away og den slags," siger Torben Nielsen.

"Det gælder om at holde hjulene kørende og blive ved med at være positive." ▪

FRI BIKESMART
NY CYKEL - ALL INCLUSIVE

1 AL SERVICE INKLUDERET
Vi fikser din cykel for dig, uanset hvad der er galt - ingen uforudsete udgifter

2 FAST BELØB HVER MÅNED
Du afbetaler din cykel over 36 måneder - ingen udbetaling

3 NY CYKEL HVERT 2. ÅR
Vi køber den gamle Fri BikeSmart-cykel, når du køber en ny med en 36 måneders aftale

Fri BikeShop
OPLEV FORSKELLEN
Borggade 3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 31 · www.fribikeshop.dk

Forårstegn

Karsten Hartvig Jørgensen på Ravnsbjergvej ved Gråsten har været en tur i Gråsten Skovene og set tydeligste forårstegn. ▪

Haveaffald på afveje

Det gode vejr har betydet, at mange husejere benytter fridagene til at gå i haven.

Selv om genbrugspladserne er lukket, opbevarer ikke alle deres haveaffald i et hjørne af haven til genbrugspladserne igen er åbne.

I weekenden blev der observeret 2 sække med haveaffald i skovstykket "Overstjernen" i Gråsten. ▪

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Kvalitet til tiden!
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook
Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel

- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel
Quorp's Busser ApS
"Hvorfor bruge deres fusser når de kan køre med Quorps Busser"
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr.

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

ANLÆGSGARTNER

Haveservice | Beskæring | Træfældning
Græsplæner | Belægninger | Støttemure
Have KOMPAGNIET
HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde
planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Kosmoshus Træfældning

Alt I træfældning
- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –
Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler
Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

MANDAG – FREDAG
kl. 9.30 – 18.00
LØRDAG
kl. 9.00 – 13.00
www.kimscykelservice.dk
Skeldevej 17, 6310 Broager
Følg os på Facebook
Telefon 7444 9409

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔El-installation ✔Belysning ✔Industriservice
✔EDB-installation ✔Sikringsanlæg
Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.
Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du handler lokalt
GrástenAvis

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Ny skoleleder på Förde-Schule i Alnor

45-årige Niels Westergaard bliver ny skoleleder på Förde-Schule i Alnor. Han har været ansat på den tyske skole siden 1999. Arkivfoto

Af Lene Neumann Jepsen

Når klokken ringer ind på Förde-Schule i Alnor efter sommerferien i august, er det med en ny mand ved roret.

Det bliver viceskoleleder Niels Westergaard, der overtager jobbet som skoleleder efter Volkmar Koch, der går på pension.

Den 45-årige Niels Westergaard har siden 2007 været viceskoledeler på den lille skole, der drives af det tyske mindretal.

For mange forældre var det derfor naturligt, at Niels Westergaard skulle overtage styringen efter manden, som han har dannet parløb med de sidste 13 år.

"Jeg har tænkt mig rigtig godt om, for det er nogle store sko, der skal fyldes. Jeg vil gerne gøre det ligeså godt som Volkmar har gjort," fortæller Niels Westergaard om beslutningen.

Ligesom han delte overvejelserne med sin kone, der selv er lærer i Tinglev. Parret bor på Broagerland sammen med deres fire børn.

Samme stil

Den nye skoleleder forventer ikke at fremlægge store ændringer, da han har været involveret i ledelsen i mange år allerede.

"Alle ideer og forslag, jeg har haft de sidste 13 år er blevet implementeret," fortæller Niels Westergaard om parløbet han havde med rektor Volkmar Koch. Derfor fortsættes den samme stil, man er vant til på Förde-Schule.

Det ligger heller ikke i kortene, at skolen, trods stor popularitet, skal udvides yderligere.

"Vi behøver ikke at være en stor skole. Antallet af elever er ikke et succeskriterie," siger Niels Westergaard.

Og alligevel vil der løbende være fornyelse at spore.

"Skolen må ikke stå stille. En skole der står stille og ikke udvikler sig, dør," forklarer Niels Westergaard sin grundlæggende tilgang.

Brænder for skolen

Niels Westergaard stammer selv fra det tyske mindretal. Han er født og opvokset i Padborg, gået på skole i Tinglev og gymnasiet i Aabenraa.

Efter uddannelsen som svømmelærer i Aalborg læste han til lærer i Flensborg.

Siden 1999 har han arbejdet på Förde-Schule og overtog i 2007 posten som viceskoleleder. Den over 20 år lange tilknytning til Förde-Schule, gør også at den nye skoleleder brænder for sit arbejde.

"Förde-Schule står mit hjerte nært. Jeg vil gerne kunne leve op til forældrenes og børnenes forventninger," siger Niels Westergaard. ▪

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max 25 ord 150,-

Udover 25 ord 1,- pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Hertelig tillykke

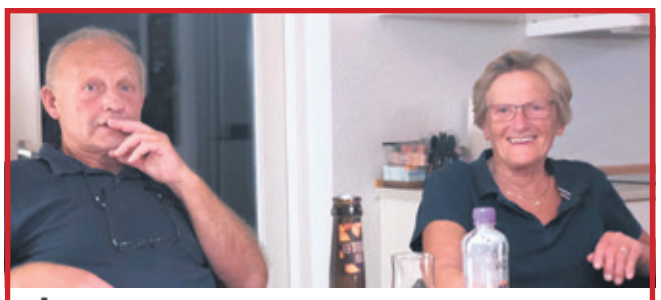
til min kone

Else

med de 70 år den 4. april.

Håber du får en rigtig dejlig dag.

Kærlig hilsen
Åge



Guldbryllup

Kære Mor og Far,

Karen og Bent

I ønskes et stort tillykke med jeres guldbryllup, og vi håber I får en dejlig dag.

Knus fra os alle

Kære skat/far

Stort tillykke med de 30 år den 25. marts.

Vi glæder os til at fejre dig ekstra meget på dagen, nu hvor festen er udskudt på ubestemt tid.

Kys og knus fra
Malene og Pelle

Køb & salg

SÆLGES

4-hjulet el-scooter
mrk. Lindebjerg

Kraftig model
24 volt

5000,-

HENVENDELSE
2361 8336

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

ADSBØL KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

KVÆRS KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

BROAGER KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

NYBØL KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

ULLERUP KIRKE
Søndag den 29. marts
AFLYST

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 29. März,
Kein Gottesdienst

Benniksgaard Hotel aner nye muligheder i krisetider

Af Esben Cronbach

Benniksgaard Hotel i Rinkenæs har lukket dørene for sædvanlige gæster, men åbner nu for krisecentre og andre.

"Nu hjælper samfundet os med krisepakker. Så må vi stille de ting vi har til rådighed for dem," siger indehaver af Benniksgaard Hotel, Mads Friis.

Benniksgaard Hotel havde inden grænselukningen medarbejdere fra rengøringsselskabet ISS boende, så de ikke skulle pendle over den lukkede grænse. Det viste sig hurtigt efter lukningen, at en total grænselukning ikke var aktuel, og at der derfor heller ikke blev problemer med pendling for medarbejderne.

Krisecenter

Derfor ser Mads Friis nu andre muligheder i sit hotel, der i disse dage står tomt.

"Jeg har kontaktet Sønderborg Kvinde- og Krisecenter, og tilbudt, at de kan bruge Annekset, hvis de har brug for det," siger Mads Friis.

Anneksets bygninger er den tidligere Rinkenæs Efterskole.

"Der er køkken, idrætshal og diverse aktiviteter," siger Mads Friis.

Han påpeger også, at hele bygningen er overvåget, hvilket kan være en fordel, når der er tale om hjælp til et krisecenter for kvinder.

Mads Friis har taget initiativ til at åbne op for kvindekrisecentret, men er også åben for anden brug af hotellet, der kan aflaste forskellige opgaver i samfundet, siger han.

Personalet på Benniksgaard Hotel har ifølge Mads Friis "bestået med UG", når man ser den måde, de har ageret under coronakrisen.

"Jeg kan ikke prise dem nok for deres mod, ansvar og forudseenhed," siger Mads Friis. ▪

Mads Friis tilbyder, at Benniksgaard Anneks kan bruges som krisecenter for kvinder. Arkivfoto

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig opmærksomhed, blomster og kranse ved

Aage Christensens

bisættelse.

En særlig tak til hjemmeplejen Fjord for kærlig pleje i flere år.

Varme hilsner
Ellen Christensen, Skodsbøl

Hjertelig tak

for blomster og hilsner ved

Harrit J. M. Mikkelsens

bisættelse i Rinkenæs Korskirke

På familiens vegne

Ejnar
Susan og Allan

Dødsfald

Viggo Marcussen, Bojskovskov, er død, 85 år. ▪

Anne Marie Petersen, Gråsten, er død, 80 år. ▪

Franz Carl Løper, Broager, er død, 78 år. ▪

Vores elskede mor, svigermor, farmor, mormor og oldemor

Anne Marie Petersen

* 29. marts 1939

er stille sovet ind

Gråsten, den 19. marts 2020

På familiens vegne

Nhung og Claus, Lene og Jesper, Anja og Bjarne, Susanne og Jesper, Susanne og Tom, Hans, børnebørn og oldebørn

Bisættelsen finder sted i Rinkenæs Korskirke fredag den 27. marts kl. 13.00

Bisættelsen finder sted i stilhed. Mindehøjtidelighed i forbindelse med urnenedsættelsen vil finde sted senere.

I stedet for evt. blomster kan man efter Mies ønske betænke Kræftens Bekæmpelse, reg. 3001 konto 0001155 mrk. Anne Marie Petersen

Tak fordi du handler lokalt
GrastenAvis

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen, Eksamineret bedemand
Steen Kristensen, Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
• Økonomisk vejledning
• Gratis juridisk rådgivning (advokat)
Svend Hedegaard, Rie Rabøl Jørgensen, Martin Good
Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
eksam. bedemænd
Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet.
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
- Steffen Jensens eftf.
Jytte Rasmussen, Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten, Tlf: 74 65 94 33
Thomas Helmich, Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg, Tlf: 74 42 36 81

Bedemand Alice Tørøk
Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid
– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp
• Kiste (hvid)
• Miljøurne
• Polstring af kiste
• Fri kørsel i Sønderjylland
• Honorar-samtale i hjemmet
• Dokumentarbejde inkl.
• Intet weekendtillæg
Pris fra kr. 9.995,-
Alice Tørøk Bedemand Kontakt 71 78 76 22
– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

DET DANSKE KLASSELOTTERI

46 MIO. KR. I PULJEN HVER MÅNED

Bemærk!
Du kan også bestille eller forny dine lodder på telefon
61 60 74 00

Du kan også blive en af de 40.000 glade vindere i april

Spil med hos:
Rådhus Kiosken i Gråsten
Din lokale forhandler

Spil ansvarligt

Få din middagsmad leveret

Vi leverer dagligt mad til bosteder etc. og udvider nu også til de private husholdninger.

Har du ikke lyst til at gå ud, befinder du dig i hjemmekarantæne, eller vil du bare gerne have maden bragt, så kan vi levere den daglige middagsmad.

fra 65,- pr. dag

Se vores aktuelle 2-ugers-plan på Kværs Kro eller kontakt os på **7465 9206**

Vi leverer hver eneste dag undtagen søndag.

Kværs kro
www.kvaerskro.dk

Udbud:
Halm til Nordals Fjernvarme

Nordals Fjernvarme A/S køber halm

Nordals Fjernvarme A/S udbyder hermed aftaler om levering af 7.500 ton halm pr. år til Nordals Fjernvarmeværk beliggende Lundenvej 7, 6430 Nordborg.

Udbuddet omfatter levering an værk.

Aftalerme vil træde i kraft til august 2020 og være af 1 års varighed. Tilbudsgiver bestemmer størrelsen på den tilbudte mængde halm, dog således at hvert tilbud skal omfatte mindst 500 ton halm totalt for alle typer og maks. 2.500 ton halm.

Udbudsmaterialet findes på Sønderborg Forsynings hjemmeside: www.sonfor.dk/udbud.

Der vil blive indgået aftaler ud fra tilbud med laveste pris.

Tilbud kan sendes på mail til jepa@sonfor.dk, skriv 'Halmtilbud' i emnefeltet.

Tilbuddet skal være Nordals Fjernvarme A/S i hænde senest 15. april 2020.

Nordals Fjernvarme A/S planlægger at kunne fremsende kontrakter eller meddele afslag på tilbud senest den 4. maj 2020.

Nordals Fjernvarme A/S ser frem til et godt samarbejde med dansk landbrug og øvrige aktører på markedet.

Sønderborg Forsyning
sonfor.dk

Kirkesiden for Kværs sogn

GUDSTJENESTER

På baggrund af Coronavirus-smitterisikoen er alle gudstjenester og aktiviteter aflyst. Det har Kirkeministeriet og biskopperne meldt ud den 12. marts 2020. I første omgang skulle påbuddet gælde 14 dage, men der er ikke tegn på at påbuddene kan ophæves allerede efter 14 dage, derfor må vi nok sige: **Gudstjenester og kirkelige aktiviteter er aflyst indtil videre.** Dermed aflyses også gudstjenester i påsken dvs. Palmesøndag, Skærtorsdag og 1. påskedag.

AKTIVITETER

Kværs menighedsråd har lavet lejeaftaler med Kværs Forsamlingshus og ville fra marts opstarte Sognecafe torsdage i lige uger. Vi er nødt til at aflyse vore aktiviteter til Sognecafe, nærmest inden den får startet. Alle aktiviteter er aflyst foreløbig. Følg os på Facebook under Kværs kirke: Her vil vi løbende sende oplysninger. **Menighedsrådsmøder** er aflyst indtil videre. **Konfirmandforberedelserne** er også aflyst foreløbig, men vi finder løsninger online i perioden. Torsdag den 19. marts modtager vi beskeden om at konfirmationer udskydes til foreløbigt efter pinse. Nye datoer fastsættes lokalt så hurtigt som muligt. Præsten er i direkte kontakt med konfirmander og deres forældre.

BØN I KARANTÆNETIDER

Mægtige, kærlige Gud-
Må vi, som kun er ulejliget, huske på dem, hvis liv er i fare.
Må vi, som ikke er i umiddelbar fare, huske de mest sårbare.
Må vi, som er så heldige at have muligheden for at arbejde hjemme, huske på dem, som må vælge mellem at passe på eget helbred og at tjene til huslejen.
Må vi, som har fleksibiliteten til selv at tage os af vores børn, når skolerne og børnehaverne er lukkede, huske på dem, som ikke har nogen muligheder.
Må vi, som må aflyse vores ture, huske på dem, som ikke har et sikkert sted at være.
Må vi, som mister vores økonomiske stødpude af en opsparing i den generelle usikre økonomiske situation huske på dem, der slet ikke har en stødpude.
Må vi, som må holde os i karantæne hjemme huske dem, som ikke har et hjem.
Mens frygten giver vores land, lad os vælge kærligheden.
I denne tid, hvor vi ikke fysisk kan tage hinanden i favnen, lad os finde flere andre måder at være Guds elskende favntag til vore medmennesker.
Amen.

SOGNEPRÆSTEN

Husk at præsten stadig kan kontaktes via telefon: 2360 0831. Vi må ikke mødes ansigt til ansigt – men vi må gerne tale over telefonen; eller over Skype eller andet. Trænger man til at snakke men nogen, er præsten et godt valg. Man kan selvfølgelig også altid sende en mail til præsten: heda@km.dk Hvis der er noget, man gerne vil vide eller for at træffe en aftale eller hvad det nu kan være.
Endelig vil der på kirkens Facebookside være forskellige tilbud fra kirkens side. Søg efter Kværs kirke og gå ind og tryk Synes godt om – på siden, så får man nyheder herfra på sin egen væg.
Venlig hilsen
Helle Domino Asmussen, sognepræst i Kværs.

KIRKEGÅRDS-PERSONALET

Ud fra de retningslinjer vi har fået fra Kirkeministeriet er alt kirkegårdspersonalet er også sendt hjem. Har du brug for at tale med kirkegårdspersonale bedes du ringe til kirkegårdsleder Hans-Nicolai Lorenzen telefon 2032 1789 eller kirkeværge Hans Jørgen Bollmann 5181 4750.

ORGANIST SØGES

Hanne Bruus Storm har desværre opsagt sin stilling som organist ved Egernsund og Kværs kirke, for at gå på pension. Vi ønsker dig tillykke og held og lykke med din nye tilværelse, men vi er selvfølgelig meget kede af at skal undvære din dejlige musik fra orgelet i Kværs. Vi går, sammen med Egernsund menighedsråd, snarrest i gang med at sørge ny organist.

1.SOGNECAFE

Torsdag den 5. marts blev det første arrangement i Sognecafeen i Kværs forsamlingshus. Det var en sangaften, der blev sunget forårssange fra Højskolesangbogen og Kirsten Theilgaard spillede til. Formand for Kværs menighedsråd Lilian Jensen informerede om menighedsrådets arrangementer for 2020, og bagefter fik vi kaffe og kager. En rigtig hyggelig aften.

KONTAKT

Sognepræst
Helle D. Asmussen
Mobil 23 60 08 31
Mail heda@km.dk

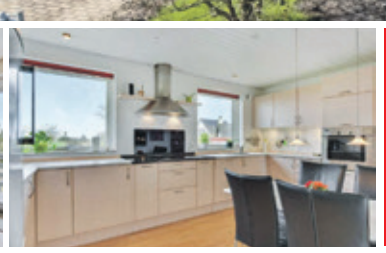
Kordegn Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Kirkegården/Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Telefon 20 32 17 89
Mail kirkegaardene@gmail.com

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværge
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

Ring til os og få en personlig fremvisning trygt på mobilen



NYHED

Gråsten - Rinkenæs

Vårhøj

121	1066	3	2	1978	Energi

VILLA

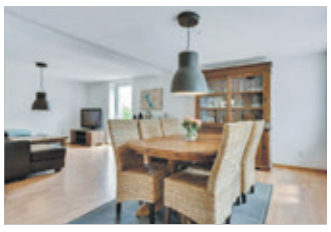
Velindrettet villa med MEGET anvendelig underetage i roligt kvarter

Velindrettet villa med MEGET anvendelig underetage Beliggende i roligt kvarter ud til åben mark For enden af Vårhøj, på en højt beliggende placering, finder du denne meget velholdte villa med en god planløsning. Man kommer til villaen via en nydelig anlagt indkørsel.

Kontantpris	**1.395.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.926
Udbetaling	70.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.435/4.707
Sag: 7030000115	**Tlf: 74441698**

Få en personlig fremvisning trygt på mobilen

Mange er hjemme i disse dage, men vi kan stadig fremvise boliger. Lad os give dig en personlig fremvisning på din mobil, mens du er hjemme i trygge rammer. Bestil en fremvisning på home.dk. Vi tilbyder fortsat at mødes til en fremvisning – og naturligvis har vi håndsprit med.



NY PRIS

Kruså - Hokkerup

Søndervejen

147	1314	5	1827	7300	Energi

VILLA

Nydelig og overkommelig villa

Nydelig og overkommelig villa Med meget lav husleje i naturrige omgivelser En villa i skønne landlige omgivelser. Grunden er lukket med levende hegn og letpasseligt anlagt i græs.

Kontantpris	**595.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.095
Udbetaling	30.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	2.353/2.036
Sag: 7030000012	**Tlf: 74441698**

SOLGT

Egernsund - Rendbjerg

Bredmaj 71

61	806	4	1	1974	3400

NY PRIS

Gråsten - Tørsbøl

Løgtoft

116	1181	4	3	1	Energi

VILLA

Flot villa i landlige omgivelser

Her en en skøn villa i landlig idyl i Tørsbøl. Villaen er opført i 1927 og har med sin hvidmalede facade og røde sten som kontrast et meget flot udtryk. Villaen er beliggende i Tørsbøl

Kontantpris	**665.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.595
Udbetaling	35.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	2.720/2.313
Sag: 703-01310	**Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home
Kom godt hjem

Læserbrev

Kommunen blokerer for nye byggegrunde

"Kæmpe modstand mod udstykning ved Nejsvej". Det siger formand for udvalget for Teknik og Miljø, Aase Nyegaard.

Modstanderne - 5 på Drosselvænget – 7 på Nejsvej og 14 på Brombjerg – kan nu ånde lettet op. Deres modstand har "båret frugt". Et stort tillykke.

Et lille tillykke til 10 interesserede købere på reservationslisten.

Borgmester Erik Lauritzen har meldt afslag på at lave tillæg til kommuneplanen. Dette til trods for, at det andre steder i kommunen, f.eks. Naturpark på Nordals godt kan lade sig gøre. Forstå det, hvem der kan?

Afslaget er givet på trods af, at der i Bystrategi for Broager er et klart ønske om attraktive byggegrunde i Broager, gerne med udsigt til fjorden.

Bystrategien blev politisk godkendt i 2018.

Borgmesteren havde på et borgermøde forud for godkendelsen proklameret: "Hvad Broager vil, vil byrådet også". Det var måske ikke sådan ment?

Broager Udviklingsforum har anbefalet udstykningen ved Nejsvej. Denne anbefaling ignorer borgmesteren. Så da det konkrete projekt blev forelagt borgmesteren, forsvandt borgmesteren "ned under dynen", og viste ingen vilje til at leve op til byrådets tidligere beslutning.

Hvilke kommentarer har borgmesteren og Strategisk Jordforsynings udvalg til det?

Byrådet vil til næste Kommuneplan i 2023 se på forslaget – dog uden garanti for optagelse i Kommuneplanen.

Omtalte afslag til tillæg til kommuneplanen har borgmesteren taget sig den frihed først at besvare 5 måneder efter ansøgningsdato, samt flere rykkere om at få et svar.

Forstå det, hvem der kan?

Jo, en har forstået det. Han udtrykte: "Borgmesteren er fløjtende ligeglad med visse borgere med mindre han kan genkende dem som professionelle socialdemokrater." Mon der findes en årsag?

Ole Hansen
Illerstrandvej 30
Broager

Forår i Broager

Foto Ingrid Johannsen

Røg på maskinfabrik i Smøl

Broager Frivillige Brandværn rykkede lørdag eftermiddag til Smøl, hvor der var røg i Petersens Maskinfabrik.

Det var filtre i udluftningsanlægget, der var skyld i røgudviklingen.

Brandmændene luftede grundigt ud i bygningen. Der skete ingen skader på bygningen. ▪

Fornem hæder til Broager Fjernvarme

Af Lene Neumann Jepsen

Broager Fjernvarme var nomineret til Fjernvarmeprisen 2019, fordi værket tænker både innovativt og miljørigtigt, når det leverer varme til Broagers husstande.

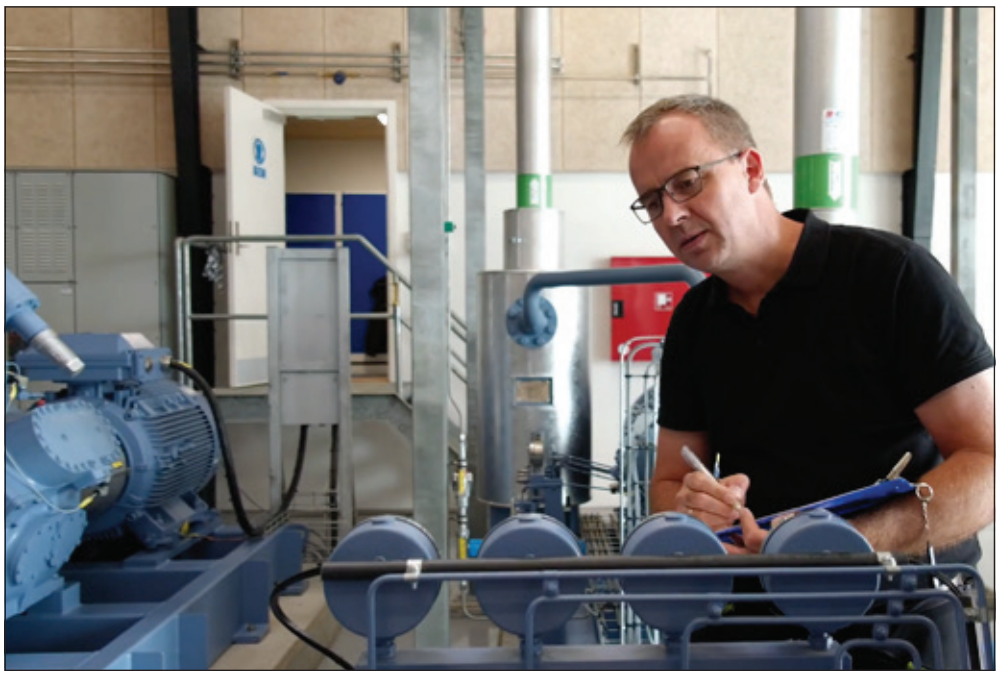
Det er mere end 12 år siden, at Broager Fjernvarme tog hul på sin rejse til et mere miljørigtigt og effektivt fjernvarmeværk. Dengang i 2008 blev solvarmeanlægget taget i brug som kunne sænke behovet for gasmotoren, der ellers leverede strøm og varme.

"Vi vil gerne undgå fossile brændstoffer som gas, både fordi det er bedre for miljøet, men også fordi der er en begrænset tidshorisont på de brændstoffer," forklarer formand for Broager Fjernvarmeværk, Peer Monger.

Grøn energi

Det næste skridt var at finde ud af, hvor Broager Fjernvarme kunne skaffe varme fra til en varmepumpe. Løsningen blev fundet i jorden under Broager i samarbejde med Broager Vandværk. I dag er der fire boringer på 200m dybde, der henter vand op som er 11,5°C, bliver ført 3km hen til fjernvarmeværkets varmepumpe og derefter ledt tilbage ned i jorden igen. Kombinationen af en varmepumpe sammen med solvarmeanlægget, gør, at Broager Fjernvarme kan pryde sig med at 91% af varmen er produceret på grøn energi. "Det her er fremtiden indenfor fjernvarme," siger formand Peer Monger.

Driftsleder Povl Bonde Christiansen tjekker dagligt anlægget.



Halvdelen af byen

I dag er der tilkoblet 1.120 husstande på Broager Fjernvarme, det svarer ca. til halvdelen af Broager. Det moderne anlæg er klar til at forsyne endnu flere husstande. "Vi vil meget gerne brede det endnu mere ud i Broager," siger Peer Monger. Er man interesseret i at skifte sin varmekilde over til Broager Fjernvarme, er man velkommen til at tage fat i dem og finde den rigtige løsning for husstanden. ▪

Præcisering

Ole Jensen, Broager, er elektriker. I sidste uge havde vi føjet til, at han også var VVS.

Vi beklager fejlen. ▪

EGERNSUND VANDVÆRK A.M.B.A.

Vores Generalforsamling
planlagt til onsdag den 25. marts 2020
er udsat på ubestemt tid pga. Corona krisen.

Generalforsamlingen vil blive afholdt
på et senere tidspunkt.

Bestyrelsen

BROAGER PENSIONISTFORENING

AFLYSER

LOTTO I APRIL OG MAJ MÅNED

Hilsen Bestyrelsen

Broager Vandværk A.m.b.a

Aflysning

Aflysning af den ekstra ordinær generalforsamling
der var bebudet til den 26. marts.
Vi indkalder senere når Corona-smitten er
overstået.

Broager Vandværk
Vand er livets kilde / skån miljøet
klik ind på vandværkets hjemmeside
www.broager-vandvaerk.dk

JOHNS FODINDLÆG ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:
- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:
- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com
GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Ny formand for BNS

Af Esben Cronbach

Fodboldklubben BNS holdt for nyligt generalforsamling. Her blev uddannelse af trænere drøftet.

I Fodboldklubben BNS har man valgt at fokusere på at uddanne de frivillige trænere gennem DBU.

Det betyder, at de får flere kompetencer og konkrete værktøjer, de kan arbejde med, når de træner klubbens forskellige hold.

”Det giver mere kvalitet i den træning, trænerne kan lave. Og så er det mere motiverende for spillerne, fordi de får flere kompetencer, som de kan bruge og arbejde med,” siger formand for Fodboldklubben BNS, Boe Lundby Madsen.

Ifølge formanden betyder DBU’s træneruddannelse, at trænerne får ”mere værktøj i værktøjskassen”. Det gør det nemmere at træne spillerne og at styre træningen, og betyder derfor, at det bliver nemmere og sjovere for alle.

Boe Lundby Madsen håber, at initiativet på sigt vil kunne skaffe klubben flere frivillige, og at det samtidigt vil få flere frivillige til at blive ved i længere tid. Klubben har planer om også at uddanne trænere ned til en alder af 13 år.

”Vi har en tanke om at prøve at dyrke de frivillige selv, ved at de unge mennesker skal have et trænerkursus. De skal uddannes, og ikke bare spille, men også blive trænere,” siger Boe Lundby Madsen.

Nyvalg

På generalforsamlingen blev Boe Lundby Madsen valgt som ny formand for klubben. Den tidligere formand Kenneth Sølund er valgt som seniorformand. Næstformanden er fortsat Peter Grønhøj Larsson, og klubbens kasserer Morten Christensen fortsætter ligeså. Ann Soll-Andersen er tiltrådt som det nyeste bestyrelsesmedlem

Den tidligere formand og nuværende seniorformand, Kenneth Sølund, vil fremover have fokus på konkrete tiltag. Det inkluderer at se på tiltag, der kan få flere tilskuere til kampene fremover, så kampene bliver en bedre oplevelse for både spillerne og tilskuerne. Ét af de initiativer, der er aktuelt, er at måltavlen skal i gang igen, så der kommer mere liv i kampene, siger Boe Lundby Madsen. ▪

Fodboldklubben BNS holdt forleden generalforsamling. Foto Jimmy Christensen

Inge Møller går på pension

Kursuscenterleder Inge Møller, Sandbjerg Gods, har efter 42 år valgt at gå på pension 1. april.

På grund af situationen med Covid-19 er den planlagte afskedsreception udsat indtil videre.

Inge Møller er uddannet køkkenleder. Hun blev i 1978 ansat som køkkenassistent på Sandbjerg Gods, hvor hun i 1996 overtog ansvaret som leder af kursusvirksomheden. Her har hun gennem årene med stor dygtighed og entusiasme sørget for, at utallige medarbejdere fra Aarhus Universitet og sønderjyske virksomheder og organisationer har kunnet gennemføre deres kurser og konferencer i Sandbjergs historiske rammer, som gennem årene er blevet forvandlet til et moderne kursus- og konferencecenter.

Sandbjerg Gods blev i 1954 af fru Ellen Dahl - en søster til Karen Blixen - givet som gave til Aarhus Universitet og har siden fungerer som Aarhus Universitets kursus- og konferencecenter.

Privat bor Inge Møller i Augustenborg sammen med sin mand John. Sammen har de to voksne børn og tre børnebørn.. ▪

Hørt i byen

Politiet har fundet den stjålne bil fra Kværs Autohjælp ved Fredericia. Bilen blev stjålet søndag i sidste uge.

Perronen i Gråsten har siden fredag haft travlt med Take Away. Det gode tiltag fortsætter.

Janne Hansen fra 2Dreams er vendt tilbage til Dalsmark Plejecenter som sosu-assistent de næste 3 måneder. Butikken er fortsat åben med Jonna Seemann ved roret.

Tidligere sognepræst i Kværs, Kevin Asmussen, er blevet far til en søn, der skal hedde Lars Asmus.

Rådhuskiosken drosler ned for åbningstiden på grund af Corona-virussen. Det skyldes at det er sparsomt med turister i byen.
I Rådhuskiosken er der masser af souvenir-ting, specialøl, vin, tobak, tips, lotto og meget andet.
Fremover er Karen Füchsel alene i butik-ken for at få øko-nomien til at hænge sam-men. i kiosken, som holder lukket tirsdage og søndage. Andre dage er der åbent mel-lem 9 og 17.

Politiet anholdt forle-den en bilist ved Nybøl. Bilisten, som er en mand fra lokalområdet, var påvirket af kokain.

Helle Blindbæk var forleden i landsdæk-kende radio for at for-klare konsekvenserne af lukningen af Borgen i Sønderborg. ▪

Deadlines omkring påske

Kære annoncør, i forbindelse med helligdagene omkring påsken udkommer Gråsten Avis | Bov Avis anderledes med deraf ændrede indleveringstidspunkter. Derfor sæt allerede nu kryds i din kalender:

Uge 15:
Mandag den 6. april —udkommer 1 dag før.

DEADLINES FOR UGE 15:
Annoncer der skal udarbejdes:
Tirsdag den 31. marts kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Torsdag den 2. april kl. 12.00
Annoncen SKAL være bestilt senest tirsdag den 9. april kl. 12.00

Uge 16:
Tirsdag den 14. april —udkommer som normalt

DEADLINES FOR UGE 16:
Annoncer der skal udarbejdes:
Tirsdag den 31. marts kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Torsdag den 2. april kl. 12.00
Annoncen SKAL være bestilt senest tirsdag den 31. marts kl. 12.00

GrástenAvis

En flugtbilist tørnede ind i Folkekirkens Nødhjælps genbrugsbutik i Gråsten.
Foto Søren Thygesen Kristensen

Biljagt endte i Gråsten

Af Søren Thygesen Kristensen

Sidst på eftermiddagen onsdag endte en biljagt i Gråsten med en frontal påkørsel af Folkekirkens Nødhjælps genbrugsbutik.

Bilen slog et stort hul i bygningens facade ud mod krydset Slotsgade /

Bilen havde tyske nummerplader og var blevet spottet af politiet på motorvej E45.

Ved Avnbøl frakørslen kørte den mod Gråsten. Ifølge politiet var føreren frakendt sit kørekort og mistænkt for narkotika-kørsel. Han blev umiddelbart anhold.

Fire politibiler, to ambulancer, én lægebil og Gråsten Brandværn var til stede i Slotsgade; men politiet oplyser, at der ikke var nogen personskade blandt hverken passagererne i bilen eller forbipasserende.

Manden kørte i en bil, hvor leasingaftalen var udløbet, der er hastighedsovertrædelser, besiddelse af skunk og en ulovlig kniv.

Desuden sigtes han for ikke at efterkomme politiets ordre om at standse.

Bilens fører er en mand fra Sønderborgområdet. ▪

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30
Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Bloms Zoneterapi
v/ Ilse Blom
Felsstedvej 21
6300 Gråsten
RAB
FDZ
Tlf.: 74 65 28 08
Mobil: 20 57 48 08
E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk

Boliger

ESTATE GRÅSTEN
VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk
Estate®

LEJLIGHED UDLEJES
Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.
Husleje kr. 3.800,- inkl. forbrug.
HENVENDELSE TLF. 7465 2653

Tak fordi du handler lokalt
GrástenAvis

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl

Uge 13 24. marts 2020 12. årgang

Kim Jacobsen starter ny reservedelsbutik i Padborg

Kim Jacobsen og Laila Søballe Pedersen byder gerne kunderne på en kop kaffe i den nye reservedelsbutik i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Et nyt firma er begyndt i Padborg. Det er Kim Jacobsen, som har åbnet KJ Autoparts på Jernbanegade i Padborg.

Efter 26 år hos Refaco i Padborg besluttede Kim Jacobsen sig for at søge nye udfordringer, blive selvstændig og investere i nyt firma.

"Jeg ville gerne prøve at stå på egne ben. Da lejligheden bød sig slog jeg til", fortæller Kim Jacobsen.

Domicillet er midlertidigt, da butikken omkring 1. juli flytter til større og mere egnede lokaler i Industriområdet i Padborg.

Det har været en rigtig beslutning, Kim Jacobsen tog.

"Det går bare strygende. Hver dag kommer der flere og flere kunder til", fortæller Kim Jacobsen.

Tilbehør til biler og lastbiler

KJ Autoparts forhandler reservedele og tilbehør til biler og lastbiler.

Nogle af bestsellerne er filtre, bremsedele, pærer, tændrør, sprayprodukter, sprinklervæsker, olier og batterier.

Det er supernemt lige at holde ind på hjørnet af Jernbanegade og Ringgade og købe en reservedel, hvor stort set alt er på lager.

Kim Jacobsen fortæller, at mange af kunderne har en lille historie om, hvad de i tidernes morgen har købt i den forgange købmandsbutik, der tidligere lå på adressen.

Han har ansat Laila Søballe Pedersen, som i 11 år arbejdede hos Refaco inden hun blev fyret.

"Hun har god erfaring og har fuld styr på lageret, så vi er et godt makkerpar", fortæller Kim Jacobsen. ▪

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Dagens ret kl. 11.00-21.00
TIRSDAG den 24. Frikadeller med stuvet hvidkål
ONSDAG den 25. Kødsovs med pasta
TORSDAG den 26. Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 27. Flæskesteg med rødkål
LØRDAG den 28. Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG den 29. Burger med pommes frites
MANDAG den 30. Stegt fisk med aspargessovs og klostergrøntsager
Kun 69,-
A la carte menu kl. 7.00 - 21.00
• Truckersteak • Æggekage • Stjerneskud
• Wienerschnitzel • Tarteletter • Osv.
CIRCLE K DØGNÅBEN
Alt frisklavet til dig
Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN
KJ AUTO PARTS
ÅBNINGSTIDER
Mandag til torsdag kl. 8-16.30
Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12
Jernbanegade 59B, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75 kjautoparts@kj-autoparts.dk

ALT I MURERARBEJDE
• Småreparationer
• Om- og tilbygning
• Nybyggeri
• Hoverentreprenør
byg garanti
Rudebeck a's
Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER
LBbilsyn ApS
Professionelt syn af alle typer køretøjer
Plantagevej F + 45 7460 8024
• DK 6330 Padborg • M LB@LBbilsyn.dk
• T +45 7460 8000 • www.LBbilsyn.dk

BYGGEMESTER Padborg
SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre
Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde
Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Tilbage til normal praksis

Af Lene Neumann Jepsen

I starten af 2019 blev salget af boliger til tyske statsborgere pludselig besværliggjort af danske myndigheder. Praksis for sagsbehandlingen blev efter mere end 15 år overraskende ændret, men loven var stadig den samme.

Siden 1993 har Ole Jepsen og Nybolig i Padborg solgt ejendomme til tyske statsborgere.

Ejendomsmægleren rådgiver og vejleder de tyske købere og hjælper med dokumentationen for ansøgning om opholdstilladelse i Danmark. Men i 2019 begyndte myndighederne at kaste grus i et velsmurt maskineri, uden at loven bag havde ændret sig. Fra den ene dag til den anden, blev det meget mere besværligt for tyske huskøbere, at få dansk opholdstilladelse.

"Der manglede enhver form for logik i sagsbehandlingen," fortæller Ole Jepsen, om de pludselige ændringer.

Politisk involvering

Det har kostet Ole Jepsen og Nybolig i Padborg usædvanligt mange timers slid, at få myndighederne til igen at følge deres egne regler.

Sammen med Dansk Ejendomsmæglerforening har de råbt politikere på Christiansborg op og der blev også indkaldt til et samråd om emnet. Samrådet blev desværre udsat på grund af lukning af de offentlige arbejdspladser, men alligevel lader det til Ole Jepsens opråb og kamp har ændret noget.

Tilbage til normalen

For snart 14 dage siden havde Nybolig i Padborg igen en ansøgning fra en køber om at få dansk opholdstilladelse og den blev straks imødekommet.

"Den gik igennem som dengang. Det ser ud til vi er gået tilbage til den gamle måde at gøre tingene på," fortæller Ole Jepsen, der glæder sig.

Nu kan Nybolig Padborg fortsætte med at rådgive og vejlede købere om mulighederne for at gøre et godt boligkøb i Danmark og sælger kan igen se frem til en hurtig og gnidningsfri service fra Nybolig. ▪

Ejendomsmægler Ole Jepsen glæder sig over, at myndighederne atter lader tyske boligkøbere få dansk opholdstilladelse. Arkivfoto

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Snedkerfirma brændte i Padborg

Der opstod fredag aften brand i tømrerfirmaet Bygmester Padborg

Foto Ditte Vennits Nielsen

Fredag eftermiddag opstod der en voldsom brand i snedkerfirmaet Byggemester Padborg på Industrivej i Padborg.

Ilden bredte sig med hastige skridt i både snedkerværksted og lager.

Branden udviklede kraftig røg, så politiet opfordrede beboere i området vest for jernbanen til at gå inden døre og lukke for vinduer og ventilation, da røgen fra branden kunne være sundhedsskadelig at indånde.

Kort efter klokken 20 fredag aften oplyser politiet, at branden var under kontrol og ikke længere udviklede kunstig røg.

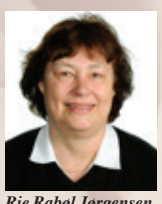
Padborg Frivillige Brandværn mødte talstærkt op, og politiet afspærrede Industrivej i begge retninger.

Ingen personer opholdt sig i virksomheden. Brandårsagen er endnu uklar.▪

Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*
- *Økonomisk vejledning*
- *Gratis juridisk rådgivning (advokat)*

Svend Hedegaard


Rie Rabøl Jørgensen

Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Søndag den 29. marts
AFLYST

Søndag den 29. marts
AFLYST

Søndag den 29. marts
AFLYST

BovAvis

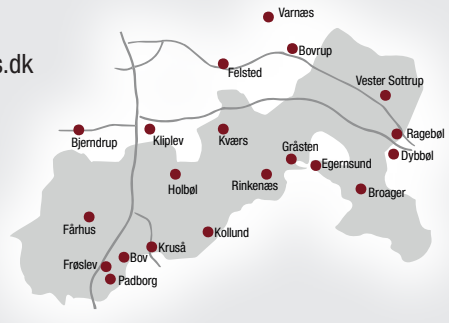
Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Se alle vore boliger på www.nybolig.dk

Nybolig Padborg & Gråsten sælger stadig boliger!

Trods Corona-lockdown er der stadig gang i boligmarkedet, og vi har inden for de sidste 14 dage sat "købsaftale underskrevet" foran hele 5 huse!

Ønsker du også at sælge eller er du på boligjagt?
Giv os endelig et kald!

Nybolig
Padborg

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Ole Jepsen
Indehaver/ejendomsmægler
Mobil 4017 5082

Lena Dahlgaard
Indehaver/ejendomsmægler
Mobil 4017 3882

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen, der er opstillet i postafdelingen i SuperBrugsen i Padborg.
Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00.

Guldbryllup i Smedeby

Af Ditte Vennits Nielsen

Chris og Rudi Radnai, Smedeby, fejrer torsdag 26. marts guldbryllup.

De er et meget venligt og vellidt par. Festen på Hotel Wassersleben er udskudt på grund af Corona-krisen.

Parret har siden 2012 boet i Smdeby.

"Vi er faldet rigtigt godt til i Smedeby. Vi har de mest pragtfulde naboer og en vidunderlig natur lige uden for døren", fortæller ægteparret Chris og Rudi Radnai.

Rudi Radnai født i Ungarn. Som 9-årig flygtede han med sin mor til Tyskland via Østrig.

I 1966 mødte parret hinanden ved et karneval i Bayern, hvor Chris stammer fra. De var dengang blot 16 år og 19 år. Det første kys blev dog ikke glemt og i 1969 blev de kærester og blev gift i 1970.

Chris er uddannet tolk i engelsk og fransk. Rudi er uddannet tv-tekniker og var i 18 år byrådsmedlem i en by i Bayern.

Rudi Radnai (73 år) og Chris (70 år) kan torsdag glæde sig over at have været gift i 50 år. Foto Ditte Vennits Nielsen

Campinglivet

Fra 1990 begyndte de at campere i Danmark og tabte helt deres hjerte til landet. En af grundene var, at de kunne tage deres elskede hund med. De besluttede, at når Rudi blev pensioneret, ville de flytte til Danmark.

I 2007 købte de hus ved Hvide Sande. Chris var konsekvent og flyttede forinden tre måneder til København, hvor hun gik på Berlitz skole for at lære det danske sprog.

I 5 år nød de naturen og Vesterhavet i al slags vejr lige fra sol til storm, men de savnede lidt mere natur. Ved et tilfælde fandt de huset i Smedeby, og her var alt, hvad de ønskede sig.

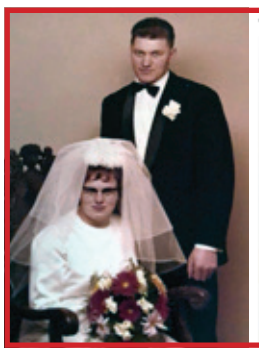
De nyder nu efter 50 år, hvor de har delt lykke og sorg, en fredelig tilværelse. De rejser stadig meget rundt omkring, men siger hver gang de kommer over grænsen til Danmark: "Nu er vi hjemme igen".

Parret er begge aktive med at spille krolf i Holbøl, tager på lange cykelture og elsker at sidde ved vandet og nyde deres medbragte mad. Chris kegler desuden i Gråsten.

De ville gerne have set alle deres gode naboer på torsdag, men har valgt ikke at fejre dagen, før Corona-krisen er overstået. ▪

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag



Guldbryllup

Dette yndige yngre par kan torsdag den 26. marts fejre deres guldbryllup.

Vi ønsker jer stort tillykke med dagen og alt godt i fremtiden.

Kærlig hilsen
Børn, børnebørn og svigerbørn

Tak fordi du handler lokalt BovAvis

JULEMÆRKE FONDEN
Padborg Genbrugsbutik
Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund
GRATIS Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer
Vi mangler frivillige
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B
Åbningstider Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00 samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Ældste kvinde fik blomsterbuket

Medlemmer af Ældre Sagen i Bov spiller bowls i Grænsehallerne hver onsdag. Forleden modtog 95-årige Göste Andersen fra Højmark i Kruså en buket roser, fordi hun er den ældste deltager, og én af de bedste. Foto Ditte Vennits Nielsen

Stjal trailer-udstyr

Ved et indbrud i en virksomhed på Europavej i Padborg blev der stjålet trailerudstyr for 192.000 kroner.

Det skete ved, at ukendte gerningsmænd afmonterede dataloggere fra 16 lastbil-trailere.

Hver enkelt datalogger har en værdi af cirka 12.000 kroner. ▪

Juleglæde i marts

Her, først på foråret, kan redaktionen bag det sønderjyske satirehæfte æ Rummelpot komme med en god nyhed: Julehandlen har sat rekord, og for fjerde år i træk oplever æ Rummelpot øget salg:

"Æ Rummelpot er meget mere end sjov, gas og mandelgave. Hæftet er det sidste egnsbestemte satirehæfte i Danmark, og dermed er det en kulturskat. Det glæder mig, tegnerne og tekstforfatterne, at sønderjyderne i den grad bakker op om dette klenodie, som jo kun kan overleve ved god efterspørgsel", siger redaktør Gunnar Hattesen.

Han overtog i 2016 æ Rummelpot, der efter 70 år havde et fartruende lavt salgstal. Indhold og form blev moderniseret, og fra den første moderne udgivelse i 2016 og frem til 2019-udgaven er salget øget med 30 procent. Oplaget nåede i 2019 op på 4.902 eksemplarer.

I november i år udkommer den 75. udgave, som jo så er den 5. moderne udgave, og redaktionen har allerede rettet sit humoristiske sigtekorn mod personer og begivenheder i grænselandet.

"Det er dejligt at se, at vi også har et godt salg i gl. Bov Kommune. Alene sidste år havde vi tre-fire sjove tegninger, der havde en grænselands baggrund - herunder en sjov tegning om vognmandsfirmaet Kurt Beier, der fik lukket sin indkvartering af filippinske chauffører i Padborg. Myndighederne var langt fra enige om, at der var tale om drømmeboliger", siger Gunnar Hattesen. ▪

"OG SOM DU SER, ER HER BÅDE VAND, KØKKEN, TOILET OG SOCIALT SAMVÆR"

En beimand: Vognmandsfirmaet Kurt Beier fik i år lukket sin indkvartering til filippinske chauffører i Padborg. Myndighederne var langt fra enige i, at der var tale om drømmeboliger.

Uwe's Haveservice
Anlægsgartner
Alt havearbejde udføres
for private · virksomheder · landbrug
Beskæring – træfældning og stubfræsning
Fliseanlæg – belægning etc.
Fjernelse af haveaffald.
Blomster, planter, træer, hæk
Ring 7460 8186
eller 2429 0631
Se mere på uwes-have.dk

Anlægsgartner Uwe Asmussen
Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
uweasmussen@bbsyd.dk · www.uwes-have.dk

Deadlines omkring påske

Kære annoncør, i forbindelse med helligdagene omkring påsken udkommer Gråsten Avis | Bov Avis anderledes med deraf ændrede indleveringstidspunkter. Derfor sæt allerede nu kryds i din kalender:

Uge 15:
Mandag den 6. april —udkommer 1 dag før.

DEADLINES FOR UGE 15:
Annoncer der skal udarbejdes:
Tirsdag den 31. marts kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Torsdag den 2. april kl. 12.00
Annoncen SKAL være bestilt senest tirsdag den 9. april kl. 12.00

Uge 16:
Tirsdag den 14. april —udkommer som normalt

DEADLINES FOR UGE 16:
Annoncer der skal udarbejdes:
Tirsdag den 31. marts kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Torsdag den 2. april kl. 12.00
Annoncen SKAL være bestilt senest tirsdag den 31. marts kl. 12.00

BovAvis

Hørt ved Lyren

De syge træer på Padborg Friluftsscene er blevet fældet. Arbejdet blev foretaget af Dennis Lorenzen fra LT-Natur, og H. P. Therkelsen A/S har sponsoreret opgaven. De syge træer bliver skåret op og fjernet af frivillige.

Et par hunde-luftere fik sig noget af en overraskelse, da de gik på Rådhusstien i Bov. Imod dem kom der en hvid VW med sort tag kørende på stien. Den forsvandt i rundkørslen ved banegården.

Bov Kro har stadig logerende på kroen. Om morgenen og om aftenen henter kunderne deres mad i poser, som er stillet frem i krostuen. Maden indtages på værelserne og bagefter bringes det snavsede service tilbage i krostuen.

Rønshave Plejecenter fejrer foråret med at plante potter på terrasserne. Beboerne nyder samtidig det dejlige solskinsvejr.

Formand på Valdemarshus, Carlo Jensen, har igen givet en hjælpende hånd. Da Rønshave Plejecenter er lukket for besøgende, har Carlo Jensen indrettet et lokale. Her kan sygeplejen, som plejer med at udlevere medicin nu arbejde ud fra. AGR-consult i Padborg holder kun åbent efter aftale, mens Coronavirussen truer.

Padborg Friluftsscene har fået ny kasserer. Det er Marianne Dixen, der er trådt ind i bestyrelsen.. ▪

Fremgang i Bov IF Badminton

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF Badminton har holdt forleden generalforsamling.

Formanden Kim Kjær var glad for at kunne meddele, at der har været en tilgang af 25 spillere i både ungdomsafdelingen og på +60 siden.

"Det er også lykkedes os at få Miniton på programmet i næste sæson ved hjælp af sponsorater fra to lokale virksomheder", nævnte Kim Kjær.

Bestyrelsen består udover af Kim Kjær af Casper Andersen, der er næstformand. Kasserer er Jeppe Nielsen. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Daniel Otzen, Hellen Hansen og Allan Winther Christiansen. Suppleant er Svend Lindbæk. ▪

Fastholder cykeltur til Paris

Team Rynkeby Fondens bestyrelse tror fortsat på, at det vil være muligt at gennemføre sommerens cykeltur til Paris til fordel for alvorligt syge børn.

2.100 cykelryttere fra otte lande skal efter planen cykle med Team Rynkeby til Paris fra den 4. til 11. juli 2020.

Hovedholdet kommer til Padborg lørdag 4. juli.

Om turen kan afvikles er dog i øjeblikket usikkert på grund af corona-smitten. Men indtil videre arbejder velgørenhedscykelholdet videre ud fra en tro på, at situationen i Europa er normaliseret så meget til sommer, at cykelturen kan gennemføres mere eller mindre som normalt.

Det oplyser Team Rynkeby Fondens direktør, Carl Erik Dalbøge. ▪

Padborg Vandværk A.m.b.a.

Der afholdes

Generalforsamling

i Padborg Vandværk A.m.b.a.

Onsdag den 15. april på Bov Kro kl. 19.00

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent.
2. Bestyrelsens beretning.
3. Det reviderede regnskab.
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible] suppleanter til bestyrelsen.
8. Valg af revisorer.
9. Eventuelt.

UDSAT TIL SENERE

På valg til bestyrelsen er Ove John Rasmussen og Werner Schmidt.

På valg er tillige suppleanterne Karsten Paulsen og Bjarne Hermansen samt revisionsfirmaet Sønderjyllands Revision.

Efter afholdelse af generalforsamlingen er vandværket vært ved en pariserbøf.

Regnskab, budget og takstblad til behandling på generalforsamlingen bliver udleveret under mødet og kan tillige ses på vandværkets hjemmeside: www.padborgvand.dk

Padborg, den 24. marts 2020
Bestyrelsen

Henriette Kjær skal lede politisk afdeling i ITD

Fhv. minister og folketingsmedlem for Det Konservative Folkeparti, Henriette Kjær, skal fremover stå i spidsen for brancheorganisationen ITD's politiske afdeling i Padborg og kæmpe for mærkesagerne i den private brancheorganisation, der favner professionelle transport- og logistikvirksomheder over hele landet.

Henriette Kjær kommer fra en stilling som Public Affairs Director i Rud Pedersen, hvor hun var ansat i knap fire år.

Med udnævnelsen af Henriette Kjær som chef for ITD's politiske afdeling ønsker man at opruste yderligere på sin politiske interessevaretagelse i en tid, hvor en solid politisk indsats fortsat er stærkt påkrævet for at sikre optimale rammebetingelser nationalt og internationalt for vejgodstransporten.

"Vejpakke, grøn omstilling af de tunge transporter og vækst på transportområdet er alle politiske emner, som vi i ITD dagligt beskæftiger os med. Derfor er det også vigtigt, at vi lægger den rigtige kurs. Det har været afgørende for vores valg af Henriette Kjær som ny politisk chef, siger ITD's administrerende direktør", Carina Christensen. ▪

Fodterapeut Lone Bakowsky var stolt over at være en af dem fra lokalområdet, der modtog det fine CSR mærke. Her får hun det overrakt af borgmester Thomas Andresen. Til højre ses viceborgmester Ejler Schütt.

CSR-mærket til lokale firmaer

Flere lokale firmaer har modtaget det eftertragtede CSR-mærke fra Aabenraa Kommune. CSR står for social ansvarlighed, hvor firmaerne påtager sig et socialt ansvar ved at give plads til udsatte borgere samt bidrage til uddannelsen af fremtidens arbejdskraft.

Fra Padborg har følgende firmaer modtager CSR-mærket: Fodterapeut Lone Bakowsky, Herluf Jørgensen A/S, Kruså Elservice ApS, Frøslev Træ, DTK, Byggemester ApS og Bolig Syd. ▪

Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for

– til glæde f[illegible]

BUTIKKEN ER LUKKET fra d.d. frem til den 30. marts indtil videre pga. coronavirus.

[illegible] på af beklædning, fodtøj, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

GØR ET KUP

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG

Udsat

Generalforsamlingen i Bov IF er indtil videre udskudt til torsdag den 2. april.

Det er samme dag, som Grænsehallerne afholder generalforsamling. ▪

Frøslev dropper ringriderfest

Rytterne må finde andre galger end i Frøslev, hvis de ønsker at deltage i sommerens ringridning. Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Frøslev får ingen ringridning til sommer.

Det lykkedes nemlig ikke at få stablet en ny bestyrelse på benene ved den ekstraordinære generalforsamling i Frøslev Ringriderforening F.R.E.M.

Her mødte blot den afgående formand Hans Henrik Post, kasseren Margrete Asmussen og en lokal beboer op.

Ringriderfesten i 2020 bliver derfor aflyst.

Det blev dog aftalt, at de to tilbageværende bestyrelsesmedlemmer Hans Egon Kurth og Margrethe Asmussen indkalder til generalforsamling igen i 2021 for at give det endnu en chance.

Efter den ekstraordinære generalforsamling er Margrethe Asmussen blevet kontaktet af et potentielt nyt bestyrelsesmedlem, der var forhindret i at deltage grundet sygdom i familien. Han var meget berørt over, at ringriderfesten efter så mange år skulle aflyses.

Hvis det efterfølgende lykkes at få fat i mindst tre kompetente og ansvarsbevidste hjælpere, er der et lille lys forude for alligevel at afholde ringridning og Sankthansfest i Frøslev til sommer. Men indtil videre er det alt sammen sat på stand by. ▪

Indbrud i lade

Ved et indbrud i en lade på Hærvejen ved Padborg blev der stjålet fælge, to donkrafte og en benzindunk. På adressen blev der også brudt ind i en skurvogn, hvor der blev stjålet diverse værktøj. ▪

Padborg Dyrlægepraksis
Dyrlæge Esben Skøtt Ruwald
Møllegade 2A – 6330 Padborg – Tlf. 42 48 63 30

Kollund Vandværk

Der indkaldes til

Ordinær generalforsamling

Torsdag den 23. april 2020
kl. 19.00 på Kollundhus

Dagsorden iflg. vedtægtr – dog med forslag om vedtægtsændring grundet kommune sammenlægning og nedlæggelse af Kommunalforening

ANALYSERAPPORT

E. Coli	< 1	MPN/100 ml	i.m.	Colilert Quanti Tray
Kimtal ved 22 °C	2	CFU/ml	200	ISO 6222:1999
Jern (Fe)	0.023	mg/l	0.2	SM 3120 ICP-OES
Oplysninger fra prøvetager:				
Akkrediteret prøvetagning	Ja			DS ISO 5667-5, DS/EN ISO 19458
pH	8.1	pH	8.5	DS/EN ISO 10523
Prøvetagning efter flush	Udført			DS ISO 19458, DS ISO 5667-5
Ledningsevne ved 20°C	350	µS/cm	2500	DS/EN 27888:2003 (ved 20°C)
Prøvens lugt	Ingen			* Organoleptisk
Prøvens smag	Normal			* Organoleptisk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

louis poulsen
AJ Family
Design by Arne Jacobsen
Celebrating the 60th anniversary of SAS Royal Hotel with new colours, sizes and materials
Design to Shape Light
Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

MalermesterMomme
HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE
Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Tak fordi du handler lokalt BovAvis

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

RINKENÆS HVEDEMARKEN 21

Etplans villa på en familievenlig beliggenhed
"Indflytningsklar villa. Løbende vedligeholdt og pæn ejendom. Roligt beliggende i lukket vænge. Stor carport med værkstedsplads. Gåafstand til Rinkenæs Skole."
- En rigtig fin familieejendom, på en rigtig god beliggenhed

Kontant	**1.195.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.796**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.708/4.210

Sagsnr. 1886 C

Bolig m²	123	Grund m²	696
Stue/vær	1/3	Opført	1985

VEMMINGBUND DAMLØKKE 4

Attraktivt beliggende sommerhus fra 2006
På en herlig beliggenhed, få hundrede meter fra vandkanten, ligger dette sommerhus. Sommerhuset der er bygget i 2006, ligger i det altid skønne Vemmingbund, som er kendt for at have et af områdets bedste strande. Foruden Vemmingbund, er der fra sommerhuset få minutters kørsel til Broager By, med mulighed for indkøb af dagligvarer.

Kontant	**1.995.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.189**
Udbetaling	100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.386/7.307

Sagsnr. 2039

Bolig m²	109	Grund m²	1.064
Stue/vær	1/3	Opført	2006

GRÅSTEN ELLEYGADE 7

Flot vedligeholdt ejerlejlighed i stueplan
I hjertet af Gråsten, på en lukket og fredelig vej, ligger denne stueplanslejlighed på 98m2, med stor overdækket terrasse på 15 kvm med direkte udgang til haven. Fra lejligheden er der gåafstand til diverse indkøbsmuligheder, bus- og togstation, Gråsten havn samt naturskønne områder. Til lejligheden er eget kælderrum.

Kontant	**750.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.019**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.096/2.719

Sagsnr. 2077 C

Bolig m²	98		
Stue/vær	1/2	Opført	1978

ALNOR GL FÆRGEVEJ 103

Villa med havudsigt
Få meter fra indsejlingen til Egernsund, ligger denne udsigtsvilla fra 1983. Hele 160 m2 bolig med: Køkkenalrum, stue, soveværelse, 2 værelser på 1. sal samt en stor stue med udgang til stor overdækket altan. Herfra er der en skøn ugeneret udsigt til vandet.

Kontant	**1.545.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.893**
Udbetaling	80.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.065/5.429

Sagsnr. 2031 C

Bolig m²	160	Grund m²	847
Stue/vær	2/3	Opført	1983

AVNBØL AVNBØLØSTENVEJ 2B

Rummelig familievilla på 194 m2 i Avnbøl
I hyggeligt og velfungerende landsbysamfund Avnbøl er denne rummelige familievilla med et boligareal på 194 m2 beliggende. Villaen fremstår i en vedligeholdt og indflytningsklar stand samt løbende moderniseret senest med køkken/alrum og badeværelse/bryggers i 2004. Til villaen hører en garage.

Kontant	**650.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.757**
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.584/2.309

Sagsnr. 2036 C

Bolig m²	194	Grund m²	543
Stue/vær	1/5	Opført	1800

KOLLUND MIDTKOBBEL 7

Det perfekte parcelhus med gennemgående gode materialer
Villaen er beliggende med kort afstand til skole, børnehave, indkøb, fritidsfaciliteter og busforbindelse. Ejendommen er med gulvvarme over alt og har endda installeret et Genvex system. Her er der tænkt over selv den mindste detalje.

Kontant	**3.150.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.369**
Udbetaling	160.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	12.315/11.017

Sagsnr. 1429 C

Bolig/kld. m²	182/70	Grund m²	921
Stue/vær	1/4	Opført	2000

Vi annoncerer din bolig i Tyskland!

Hos Estate Gråsten, har vi mulighed for at annoncere din bolig på immobilienscout24.de, som er tysklands største boligplatform. Her har interesserede købere fra hele Europa, mulighed for at finde din ejendom.
Der er i øjeblikket en stor efterspørgsel fra de tyske boligkøbere, der i større grad kigger efter bolig i Danmark.
Ønsker du din bolig synliggjort, så ring og bestil en gratis salgsvurdering, allerede i dag.
- Måske er vi billigere end du tror?

Estate Kjeld Faaborg
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

Estate®